

ZMLUVA č. 108648 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „fond“)	

a

2. Prijemca dotácie:

Obec Žemberovce

Sídlo:	SNP 375, 935 02 Žemberovce, okres Levice
IČO:	00307700
štatutárny zástupca:	Ing. Ján Kalman, starosta obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK85 5600 0000 0071 0448 7011
SWIFT:	KOMASK2X
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)	

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 108648/BK4-27/15 zo dňa 05.03.2015 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 108648 zo dňa 10.10.2014 (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 80.000,00 EUR, slovom: osemdesiatisíc eur (ďalej len „dotácia“).
3. Fond je podľa ust. § 2 ods. 2 písm. c) a e) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov kontrolným orgánom verejnej správy v oblasti finančnej kontroly.

Článok III.

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe tamže uvedených zmlúv a ich dodatkov a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

Článok IV.

Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Názov projektu (účel dotácie):

Žemberovce - obecná kanalizácia, I. stavba súboru stavieb; Žemberovce - celoobecná kanalizácia, 1. SSS objekt SO 1.05 Elektrická prípojka NN k ČS2

Miesto realizácie projektu:

Žemberovce

Okres:

Levice

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:

č. T-2009/01343-Vod/CH

Zo dňa: 09.10.2009
Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia
Právoplatné dňa: 11.11.2009

Žemberovce - celoobecná kanalizácia,
1. stavba súboru stavieb – zmena stavby pred
dokončením (I. zmena) – stanovisko
stavebného úradu č.:

T-2013/01091-Vod/CH

Zo dňa: 30.05.2013
Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia

Ohlásenie drobnej stavby - oznámenie č.: 298./2014/Ku
Zo dňa: 08.10.2014
Vydané: (kým) Obec Brhlovce

Žemberovce - celoobecná kanalizácia,
1. stavba súboru stavieb – zmena lehoty na
dokončenie stavby č.:

OU-LV-OSZP-2015/002467-VOD/CH

Zo dňa: 22.01.2015
Vydané: (kým) Okresný úrad Levice

b) Projektová dokumentácia vypracovaná: Aquaplan, s.r.o., Kossuthovo nám. 18,
(kým) 945 01 Komárno
Názov: Žemberovce - celoobecná kanalizácia, 1.
stavba súboru stavieb
Číslo zákazky: 2079
Dátum: 08/2009

2. Termín realizácie projektu:
(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 06/2010 - 12/2016

3. Celkové náklady projektu s DPH: 599.157,55 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2015:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na realizáciu PS 1.01 Technologická časť spoločnej ČS 2, SO 1.01.Gravitačné stoky splaškové 1. stavby - časť kanalizačnej stoky "B" profilu DN 300 dĺžky 168 m, osadenie 4 ks kanalizačných šácht (Š15 - Š18), 16 ks verejných častí kanalizačných prípojok (126 - 134, 139 - 141, neoznačená, 143 - 145) a SO 1.05 Elektrická prípojka NN k ČS2. Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom

povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2015, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa :	EKOFORM spol. s r.o.
Sídlo:	Koháryho 46, 934 01 Levice
IČO:	31437842
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra
Oddiel: Sro	Vložka č.: 149/N
Zmluva o dielo č.:	EKF/KANÁL/5/2009
Zo dňa:	14.12.2009
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	26.04.2010
Dodatok č.:	2
Zo dňa:	03.05.2010
Dodatok č.:	3
Zo dňa:	27.06.2011
Dodatok č.:	4
Zo dňa:	27.09.2012
Dodatok č.:	5
Zo dňa:	03.05.2013
Dodatok č.:	6
Zo dňa:	03.04.2015

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.

7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bode 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

80.000,00 EUR

(slovom: osemdesiatisíc eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **4.210,53 EUR** (slovom: štyritisícdeväťdesať eur a päťdesiattri centov).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI. Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), teda úhradu nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené

vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Prijemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť originály (resp. úradne overené fotokópie) všetkých dokladov a písomností vzťahujúcich sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2015**.

3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:
- do 15.12.2015 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.
 DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Prijemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie a nebude uhrádzať svoje záväzky inak ako bezhotovostnými prevodmi z tohto účtu na účet dodávateľ(a)(ov).
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1086489.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo

vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII.

Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2015 sa príjemca dotácie zaväzuje**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondy na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2015“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy, predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2015 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondy na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2015“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2015 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.

9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2015, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.

Článok VIII.

Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde kontrolovať použitie poskytnutých prostriedkov a dodržiavanie zmluvne stanovených podmienok, ako aj ostatných skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na správnosť a účelovosť použitia podpory a zároveň je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok zmluvy a overovať finančné operácie príjemcu dotácie podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.

2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo neehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
6. Príjemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo neehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2015. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 20.01.2016 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X.

Vyhlásenia zmluvných strán

1. Príjemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Príjemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.

3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

Článok XI.

Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2., 4. a 7., Článok VII. body 1., 2., 3., 6., 7., Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.

3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenie dňom vrátenia tejto zásielky odosielaajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Žemberovciach, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Žemberovce
v zastúpení Ing. Ján Kalman
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2015.

SÚHRNNÝ LIST STAVBY

Príloha č. 1

Kód:

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS
objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

JKSO:

Miesto: Obec Žemberovce

KS:

Dátum: 25.03.2015

Objednávateľ:

Obec Žemberovce

IČO:

00307700

IČO DPH:

SK2021022960

Zhotoviteľ:

EKOFORM spol. s r.o. Levice

IČO:

31437842

IČO DPH:

SK2020402263

Projektant:

AQUAPLAN s.r.o.

IČO:

36553425

IČO DPH:

Spracovateľ:

Ing. Miháľková

IČO:

IČO DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtov

70 175,44

Ostatné náklady zo súhrnného listu

0,00

Cena bez DPH

70 175,44

DPH základná

20,00%

z

0,00

0,00

znižená

20,00%

z

70 175,44

14 035,09

Cena s DPH

v

EUR

84 210,53

Projektant

Dátum a podpis:

Pečiatka

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: 0
Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia,
I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2
Miesto: Obec Žemberovce Dátum: 25.03.2015
Objednávateľ: Obec Žemberovce Projektant: AQUAPLAN s.r.o.
Zhotoviteľ: EKOFORM spol. s r.o. Levice Spracovateľ: Ing. Miháľková

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
1) Náklady z rozpočtov		70 175,44	84 210,53
PS 1.01	PS 1.01 Technologická časť spoločnej ČS 2	9 065,49	10 878,59
SO 1.05	SO 1.05 Elektrické prípojky nn k spoločným čerpacím staniciam 1. stavby	1 879,30	2 255,16
SO 1.01_16	SO 1.01 Gravit. stoky splašk. 1. stavby _stoka B dĺ.168m PVC DN300, KP 16 ks dĺ. 107m	59 230,65	71 076,78
2) Ostatné náklady zo súhrnného listu		0,00	0,00
Celkové náklady za stavbu 1) + 2)		70 175,44	84 210,53

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: PS 1.01 - PS 1.01 Technologická časť spoločnej ČS 2

JKSO:

Miesto: Obec Žemberovce

KS:

Dátum: 25.03.2015

Objednávateľ:

Obec Žemberovce

IČO: 00307700

IČO DPH: SK2021022960

Zhotoviteľ:

EKOFORM spol. s r.o. Levice

IČO: 31437842

IČO DPH: SK2020402263

Projektant:

AQUAPLAN s.r.o.

IČO: 36553425

IČO DPH:

Spracovateľ:

Ing. Miháľková

IČO:

IČO DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtu				9 065,49
Ostatné náklady				0,00
Cena bez DPH				9 065,49
DPH základná	20,00%	z	0,00	0,00
znižená	20,00%	z	9 065,49	1 813,10

Cena s DPH	v	EUR	10 878,59
-------------------	----------	------------	------------------

Projektant

Dátum a podpis:

Pečiatka

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: PS 1.01 - PS 1.01 Technologická časť spoločnej ČS 2

Miesto: Obec Žemberovce

Dátum: 25.03.2015

Objednávateľ: Obec Žemberovce

Projektant: AQUAPLAN s.r.o.

Zhotoviteľ: EKOFORM spol. s r.o. Levice

Spracovateľ: Ing. Miháľková

Kód - Popis

Cena celkom [EUR]

1) Náklady z rozpočtu **9 065,49**

D1 - 767 Konštrukcie doplnk. kovové stavebné 9 065,49

PSV - Práce a dodávky PSV 427,23

D2 - M35 164 Montáž čerpadiel, kompresorov a vodohosp 8 638,26

2) Ostatné náklady **0,00**

Celkové náklady za stavbu 1) + 2) **9 065,49**

ROZPOČET

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: PS 1.01 - PS 1.01 Technologická časť spoločnej ČS 2

Miesto: Obec Žemberovce Dátum: 25.03.2015
Objednávateľ: Obec Žemberovce Projektant: AQUAPLAN s.r.o.
Zhotoviteľ: EKOFORM spol. s r.o. Levice Spracovateľ: Ing. Miháľková

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

9 065,49

D1 - 767 Konštrukcie doplnk. kovové stavebné

9 065,49

PSV - Práce a dodávky PSV

427,23

1	K	767995099	Výroba a montáž hrablicového koša nerez časti	kg	9,000	5,63	50,67
2	K	767995100	Výroba a montáž hrablicového koša PZ časti+čierna oceľ	kg	39,900	1,69	67,43
3	M	553 000100	Hrablicový kôš antikorové časti	kg	9,000	16,88	151,92
4	M	553 000110	Hrablicový kôš pozinkovaná oceľ	kg	30,400	3,94	119,78
5	M	553 000120	Hrablicový kôš čierna oceľ	kg	9,500	3,94	37,43

D2 - M35 164 Montáž čerpadiel, kompresorov a vodohosp

8 638,26

6	K	350150000	Montáž technologickej časti ČS	kus	1,000	1 688,35	1 688,35
7	M	422 001001	Ponorné rozsekávacie čerpadlo SEG. 40.12.2 50B	kus	2,000	1 481,16	2 962,32
8	M	422 001002	Samosvorné koleno (pedestál) vhodné k čerpadlu v pol. 1	kus	2,000	174,46	348,92
9	M	422 001003	Vodiaca tyč z nehrdz. ocele dĺžky 3,5m a horný úchyt vod. tyče	kus	2,000	230,74	461,48
10	M	422 001004	Vertikálne potrubie PN10 DN/OD40, dĺžky 1,5m antikorové	kus	2,000	3,94	7,88
11	M	422 001005	Oblúk s hladkými koncami na navarenie PN10 DN/OD 40, dĺžka 0,1m antikor	kus	2,000	10,13	20,26
12	M	422 001006	Gulový uzáver kanalizačný mosadzný PN10, so záv. pripojením DN/ID40	kus	2,000	61,91	123,82
13	M	422 001007	Vsuvka DN/OD40 mosadzná	kus	2,000	22,51	45,02
14	M	422 001008	Spätný ventil liatinový PN10, so záv. pripojením DN/ID40	kus	2,000	109,18	218,36
15	M	422 001009	Vodorovný výtlačný kolektor PN6 DN/OD 60, dĺžka 3m antikorový	kus	1,000	135,07	135,07
16	M	422 001010	Lemový nákrúžok antikorový na privarenie DN/OD60, PN10	kus	1,000	11,26	11,26
17	M	422 001011	Točivá príruha hliníková DN/ID60, PN10	kus	1,000	50,65	50,65
18	M	422 001012	Návarok PN 1,0 DN/OD25, dĺžky 150mm s jedným vonk. závitom antikorový	kus	1,000	11,26	11,26
19	M	422 001013	Gulový uzáver PN1,0 DN/ID25 s vnútorným závitom	kus	1,000	155,33	155,33
20	M	422 001014	Plech na uchytenie kolektora ku zábradliu 50x2x300 antikorový	kus	2,000	11,26	22,52
21	M	422 001015	Vytáhovacie lanko antikor, nosnosť 150kg	kus	1,000	22,51	22,51
22	M	422 001016	Spojovací materiál do DN60, PN10	kus	1,000	225,11	225,11
23	M	422 001017	Riadiaci elektropanel	kus	1,000	630,32	630,32
24	M	422 001018	Plavákové spínače s káblom 10m	kus	4,000	70,91	283,64
25	M	422 001019	Konzola plavákových spínačov	kus	4,000	16,88	67,52
26	M	422 001020	Poplašná húkačka	kus	1,000	212,73	212,73
27	K	350150001	Montážna a dielenská projektová dokumentácia	kus	1,000	186,81	186,81
28	K	350150002	Revízná správa elektrického a strojného zariadenia	hod	10,000	18,67	186,70
29	K	350150003	Náklady na vykonanie v projekte predpísaných skúšok	kus	1,000	186,80	186,80
30	K	350150004	Vyhotovenie projektu skutočného vyhotovenia stavby	kus	1,000	186,81	186,81

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
31	K	350150005	Vyhotovenie návrhu prevádz. poriadku zhotovenej časti stavby na obdobie sk. prev	kus	1,000	186,81	186,81

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: **SO 1.05 - SO 1.05 Elektrické prípojky nn k spoločným čerpacím staniciam 1. stavby**

JKSO:

Miesto: Obec Žemberovce

KS:

Dátum: 25.03.2015

Objednávateľ:

Obec Žemberovce

IČO: 00307700

IČO DPH: SK2021022960

Zhotoviteľ:

EKOFORM spol. s r.o. Levice

IČO: 31437842

IČO DPH: SK2020402263

Projektant:

AQUAPLAN s.r.o.

IČO: 36553425

IČO DPH:

Spracovateľ:

Ing. Miháľková

IČO:

IČO DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtu				1 879,30
Ostatné náklady				0,00
Cena bez DPH				1 879,30
DPH základná	20,00%	z	0,00	0,00
znižená	20,00%	z	1 879,30	375,86
Cena s DPH		v	EUR	2 255,16

Projektant

Dátum a podpis:

Pečiatka

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: **SO 1.05 - SO 1.05 Elektrické prípojky nn k spoločným čerpacím staniciam 1. stavby**

Miesto: Obec Žemberovce

Dátum: 25.03.2015

Objednávateľ: Obec Žemberovce

Projektant: AQUAPLAN s.r.o.

Zhotoviteľ: EKOFORM spol. s r.o. Levice

Spracovateľ: Ing. Miháľková

Kód - Popis	Cena celkom [EUR]
1) Náklady z rozpočtu	1 879,30
M - Práce a dodávky M	1 879,30
21-M - Elektromontáže	1 879,30
2) Ostatné náklady	0,00
Celkové náklady za stavbu 1) + 2)	1 879,30

ROZPOČET

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: SO 1.05 - SO 1.05 Elektrické prípojky nn k spoločným čerpacím staniciam 1. stavby

Miesto: Obec Žemberovce Dátum: 25.03.2015
Objednávateľ: Obec Žemberovce Projektant: AQUAPLAN s.r.o.
Zhotoviteľ: EKOFORM spol. s r.o. Levica Spracovateľ: Ing. Miháľková

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

1 879,30

M - Práce a dodávky M

1 879,30

21-M - Elektromontáže

1 879,30

1	K	210010036	Rúrka elektroinšt. ohybná kovová, "Kopex", uložená voľne alebo pod omietkou typ 2448, 48 mm	m	2,000	1,76	3,52
2	M	3450710500	Rúrka FXP 50	ks	2,100	2,87	6,03
3	M	3450510700	I-Spojka SM 50 siva	ks	4,000	1,46	5,84
4	K	210010065	Rúrka elektroinšt. oceľová, závitová, uložená pevne typ 6036, 36 mm	m	1,500	2,23	3,35
5	M	3450517200	Spojka 336/1	ks	1,000	1,26	1,26
6	M	3450720500	Rúrka pancierová 6036	m	1,575	4,88	7,69
7	M	3450802400	Koleno pancierové 6136 H	ks	1,000	6,18	6,18
8	M	3451011800	Vývodka PVC 4836/P	ks	1,000	0,15	0,15
9	K	210021013	Zhotovenie profilových a kruhových otvorov v plechu o hrúbke do 4 mm kruhové-P 36-42 bez závitů	ks	1,000	4,28	4,28
10	K	210100252	Ukončenie celoplastových káblov zmršť. záklopkou alebo páskou do 4 x 25 mm ²	ks	2,000	6,19	12,38
11	M	3438013580	Zmršťovacia trubica z polyolefinu so strednou hrúbkou steny MWTM 16/5-A/U	1m	0,800	4,06	3,25
12	M	3451810410	Koncovka vnútorná a vonkajšia do 1kV štvorhranný kábel s plastovou izoláciou 502 K033-53/239	ks	2,000	6,64	13,28
13	K	210120102	Poistkový náboj vč.montáže nožový náboj do 500 V	KUS	3,000	0,23	0,69
14	M	3581537200	Poistková patróna PN00 50A gG	ks	3,000	2,07	6,21
15	M	358061400	FG-Istič L7-16/3/B	ks	1,000	18,31	18,31
16	K	210120451	Istič vzduchový vč.zapojenia trojpólový do 25 A bez krytu	KUS	1,000	5,12	5,12
17	K	210191531	Osadenie elektromerového rozvádzača ER 1.0 bez murárskych prác a zapojenia vodičov	KUS	1,000	2,48	2,48
18	M	mat1	Rozvádzač RE PN-52/ML, 25A	ks	1,000	426,76	426,76
19	K	210192581	Nulová svorka vr.upevnenia a zapoj. z jednej strany AL SV 200	KUS	1,000	3,09	3,09
20	K	210901014	Silový kábel 750-1000 V (v mm ²) voľne uložený AYKY 750 V 4x10	m	40,000	0,67	26,80
21	M	3410205400	Kábel silový hliníkový AYKY 4Bx10	m	40,000	1,56	62,40
22	K	210901070	Silový kábel 750-1000 V (v mm ²) voľne uložený "Solidal" AYKY 1 kV 4x25	m	7,000	0,71	4,97
23	M	3410205800	Kábel silový hliníkový AYKY 4Bx25	m	7,000	1,36	9,52
24	K	210950202	Príplatok na ťaženie káblov, váha kábla do 2 kg	m	15,000	0,98	14,70
25	K	HZS-001	Revízie	hod	16,000	27,85	445,60
26	K	460010024	Vytýčenie trasy káblového vedenia, v zastavanom priestore	km	0,043	52,02	2,24
27	K	460030081	Rezanie škáry v asfalte alebo betóne zariadením na rezanie škár.	m	16,000	3,09	49,44
28	K	460080101	Rozbúranie betónového základu s premiestnením sutiny, zásypom jamy, zhutnením a úpravou pláne	m3	0,800	199,95	159,96
29	K	460200163	Hĺbenie káblovej ryhy 35 cm širokej a 80 cm hlbkej, v zemine triedy 3	m	35,000	5,09	178,15

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
30	K	460200303	Hĺbenie káblovej ryhy 50 cm širokej a 120 cm hlbkej, v zemine triedy 3	m	8,000	9,51	76,08
31	K	460420022	Zriadenie, rekonšt. káblového lôžka z piesku bez zakrytia, v ryhe šír. do 65 cm, hrúbky vrstvy 10 cm	m	70,000	1,06	74,20
32	M	5833711000	Štrkopiesok 0-8 N	t	4,410	15,05	66,37
33	K	460490011	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do ryhy, šírka 22 cm	M	26,000	0,54	14,04
34	M	283000200	Fólia červená v m	M	27,300	0,29	7,92
35	K	460510021	Úplné zriadenie a osadenie káblového priestupu z PVC rúr svetlosti do 10,5 mm cm bez zemných prác	m	8,000	0,88	7,04
36	M	2861100200	Kanalizačné rúry PVC-U hladké s hrdlom 110x 3.0x1000mm	ks	8,000	6,27	50,16
37	K	460560163	Ručný zásyp nezap. káblovej ryhy bez zhutn. zeminy, 35 cm širokej, 80 cm hlbkej v zemine tr. 3	m	35,000	1,92	67,20
38	K	460560303	Ručný zásyp nezap. káblovej ryhy bez zhutn. zeminy, 50 cm širokej, 120 cm hlbkej v zemine tr. 3	m	8,000	4,08	32,64

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba: Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: **SO 1.01_168m - SO 1.01 Gravit. stoky splašk. 1. stavby _stoka B dl'. 168m PVC DN300. KP 16 ks dl'. 107m PVC DN150. 4 Š**

JKSO:

Miesto: Obec Žemberovce

KS:

Dátum: 25.03.2015

Objednávateľ:

Obec Žemberovce

IČO: 00307700

IČO DPH: SK2021022960

Zhotoviteľ:

EKOFORM spol. s r.o. Levice

IČO: 31437842

IČO DPH: SK2020402263

Projektant:

AQUAPLAN s.r.o.

IČO: 36553425

IČO DPH:

Spracovateľ:

Ing. Miháľková

IČO:

IČO DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtu				59 230,65
Ostatné náklady				0,00
Cena bez DPH				59 230,65
DPH základná	20,00%	z	0,00	0,00
znižená	20,00%	z	59 230,65	11 846,13

Cena s DPH	v	EUR	71 076,78
-------------------	----------	------------	------------------

Projektant

Dátum a podpis:

Pečiatka

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Žemberovce-ob. kanaliz., I.SSS Žemberovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt:

SO 1.01_168m - SO 1.01 Gravit. stoky splašk. 1. stavby _stoka B
dl'.168m PVC DN300, KP 16 ks dl'. 107m PVC DN150, 4 Š

Miesto:

Obec Žemberovce

Dátum:

25.03.2015

Objednávateľ:

Obec Žemberovce

Projektant:

AQUAPLAN s.r.o.

Zhotovitel':

EKOFORM spol. s r.o. Levice

Spracovatel':

Ing. Miháľková

Kód - Popis

Cena celkom [EUR]

1) Náklady z rozpočtu

59 230,65

HSV - Práce a dodávky HSV

59 230,65

D1 - 1 ZEMNE PRÁCE

17 010,46

D2 - 4 VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE

694,29

D3 - 5 KOMUNIKÁCIE

12 686,24

D4 - 8 RÚROVÉ VEDENIA

14 963,78

D5 - 9 OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE

12 605,56

D6 - PRÁCE A DODÁVKY M

222,00

D7 - M46 202 Zemné práce vykonávané pri externých mon

1 048,32

2) Ostatné náklady

0,00

Celkové náklady za stavbu 1) + 2)

59 230,65

ROZPOČET

Stavba: Žembovce-ob. kanaliz., I.SSS Žembovce-celoobecná kanalizácia, I.SSS objekt SO 1.05 Elektr. príp. NN k ČS2

Objekt: SO 1.01_168m - SO 1.01 Gravit. stoky splašk. 1. stavby _stoka B dl'.168m PVC DN300, KP 16 ks dl'. 107m PVC DN150, 4 Š

Miesto: Obec Žembovce Dátum: 25.03.2015
Objednávateľ: Obec Žembovce Projektant: AQUAPLAN s.r.o.
Zhotoviteľ: EKOFORM spol. s r.o. Levice Spracovateľ: Ing. Miháľková

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

59 230,65

HSV - Práce a dodávky HSV

59 230,65

D1 - 1 ZEMNE PRÁCE

17 010,46

1	K	110011000	Vytýčenie objektov uličných vpustí a kanalizačných šacht	kus	4,000	11,23	44,92
2	K	110011010	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie v rovine	km	0,275	831,15	228,57
3	K	113107222a	Odstránenie podkladov alebo krytov z kameniva drv. hr. 25 cm, nad 200 m2	m2	220,000	1,40	308,00
4	K	113107241a	Odstránenie podkladov alebo krytov živičných hr. 8 cm, nad 200 m2	m2	220,000	1,63	358,60
5	K	115101200	Čerpanie vody do 10m do 100 l/min	hod	10,000	2,91	29,10
6	K	115101300	Pohotovosť čerpacej súpravy do 10 m do 100 l/min	deň	1,000	1,57	1,57
7	K	131201102	Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 3 nad 100 do 1 000 m3 šachty	m3	15,000	4,33	64,95
8	K	131201109	Priplatok za lepivosť v horn. tr. 3	m3	43,968	0,79	34,73
9	K	132201203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 3 nad 1 000 do 10 000 m3 kanalizácia	m3	467,000	4,57	2 134,19
10	K	132201209	Priplatok za lepivosť horniny tr.3 v rýhach š. do 200 cm	m3	467,000	0,89	415,63
11	K	151101201	Zhotovenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m	m2	740,000	2,74	2 027,60
12	K	151101211	Odstránenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m	m2	740,000	0,89	658,60
13	K	151101301	Zhotovenie rozopretia stien príložného paženia hĺbka do 4 m	m3	740,000	1,56	1 154,40
14	K	151101311	Odstránenie rozopretia stien príložného paženia hĺbka do 4 m	m3	740,000	0,34	251,60
15	K	161101101	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 14 do 2,5 m	m3	467,000	2,59	1 209,53
16	K	162201101	Vodorovné premiestnenie výkopu do 20 m horn. tr. 14(na spätný zásyp)	m3	97,000	1,19	115,43
17	K	162501102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 3000 m horn. tr. 14	m3	370,000	3,87	1 431,90
18	K	167101102	Nakladanie výkopku nad 100 m3 v horn. tr. 14	m3	370,000	2,35	869,50
19	K	171201201	Uloženie sypaniny na skládke	m3	370,000	0,76	281,20
20	K	174101101	Zásyp zhutnený jám, rýh, šachiet alebo okolo objektu	m3	382,000	3,12	1 191,84
21	K	175101101	Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny	m3	60,000	11,91	714,60
22	M	583 371010	Štrkopiesok 08 B1	m3	268,000	13,00	3 484,00

D2 - 4 VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE

694,29

23	K	451573111	Lôžko pod potrubie, stoky, šachty v otv. výk. z piesku a štrkopiesku	m3	25,000	26,00	650,00
24	K	452311131	Podkladné dosky z betónu tr. B 12,5B15 v otv. výk. pod potrubie, KŠ	m3	0,372	119,06	44,29

D3 - 5 KOMUNIKÁCIE

12 686,24

25	K	564251111	Podklad zo štrkopiesku hr. 15 cm (materiál z odkopávok)	m2	220,000	2,81	618,20
26	K	567121225	Podklad z prostého betónu tr. B 20 hr. 15 cm	m2	220,000	20,55	4 521,00

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
27	K	573191111	Náter infiltračný kationaktívny emulziou 1 kg/m2 spätná úprava	m2	220,000	0,67	147,40
28	K	573231111	Postrek živичný spojovací z cestnej emulzie do 0,8 kg/m2 spätná úprava	m2	220,000	0,45	99,00
29	K	577144311	Asfaltový betón ABS III hr. 50 mm spätná úprava	m2	220,000	11,46	2 521,20
30	K	577181127	Betón asfaltový tr. 1 ložný ABL š. do 3 m hr. 10 cm spätná úprava	m2	220,000	20,79	4 573,80
31	K	584921120	Osadenie dočasného premostenia ľahkého z ocele. plechu	kus	1,200	16,85	20,22
32	K	Pre most. 1	Premostenie ľahké	kus	1,200	67,39	80,87
33	K	584921140	Montáž dočasného dopravného značenia, vrátane stĺpika a podstavca	kus	5,000	2,53	12,65
34	K	584921145	Prenájom dočasného dopravného značenia, vrátane stĺpikov a nosičov	kus	5,000	16,85	84,25
35	K	584921150	Demontáž dočasného dopravného značenia	kus	5,000	1,53	7,65

D4 - 8 RÚROVÉ VEDENIA

14 963,78

36	K	871313121	Montáž potrubia z kanaliz. rúr tvr. PVC otv. výk. DN150, vrátane spojov	m	107,000	2,47	264,29
37	M	286 110200	Rúrka PVC kanalizačná spoj gum. krúžkom 160x4,7x5000	kus	22,000	55,04	1 210,88
38	K	871383121	Montáž potrubia kanalizačného z korugovaných rúr DN 300 mm	m	168,000	3,37	566,16
39	M	286 3K8253	Rúra kanalizačná korugovaná DN300/6000	kus	29,000	151,63	4 397,27
40	K	877355121	Výrez a montáž odboč. tvarovky na kanaliz. potr. z PVC do DN200	kus	16,000	10,01	160,16
41	M	286 3A0111s	Spona zárazková d150	kus	16,000	2,47	39,52
42	M	286 506610	Koleno kanalizačné PVC d160/45°	kus	16,000	5,94	95,04
43	K	891391110	Montáž revíznej šachty DN 400, vrátane poklopu	kus	16,000	61,67	986,72
44	M	286 3K8652	Šachta univerzálna DN 400, vrátane poklopu	kus	16,000	247,29	3 956,64
45	K	892101111	Skúška tesnosti kanalizačného potrubia DN do 200 vodou	m	107,000	2,16	231,12
46	K	892101112	Skúška tesnosti kanalizačného potrubia DN 300 vodou	m	168,000	2,39	401,52
47	K	892101116	Skúška tesnosti kanalizačných šacht	kus	4,000	5,62	22,48
48	K	894201141	Dno šacht z betónu vodostavebného tr. B12,5B15	m3	0,800	129,17	103,34
49	K	894402210	Osadenie bet. dielcov šacht, dno šachtové, vrátane tesnenia	kus	4,000	22,46	89,84
50	M	592 240290	Dno šachtové DN300/2 otvory	kus	4,000	286,00	1 144,00
51	K	894402211	Osadenie bet. dielcov šacht, vrátane tesnenia	kus	16,000	20,22	323,52
52	M	592 240001	Skruž šachtová TBS 1000/250/90	kus	2,000	31,45	62,90
53	M	592 240010	Skruž šachtová TBS 1000/500/90	kus	6,000	11,23	67,38
54	M	592 241720	Skruž šachtová TBS 1000/625 kónus	kus	4,000	50,54	202,16
55	M	592 241772	Prstenec vyrovnávací TBS 625/100	kus	4,000	7,86	31,44
56	K	899103111	Osadenie poklopov liatinových, ocel. s rámom do 150 kg	kus	4,000	16,85	67,40
57	M	552 434420	Poklop vstupný šachtový, vrátane rámu d 600 D40	kus	4,000	135,00	540,00

D5 - 9 OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE

12 605,56

58	K	919735112	Rezanie stávajúceho živичného krytu alebo podkladu hr. do 8 cm	m	340,000	6,74	2 291,60
59	K	979081111	Odvoz sute a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	48,345	11,01	532,28
60	K	979081122	Odvoz sute a vybúraných hmôt na skládku každý ďalší 1 km 2km	t	96,689	0,36	34,81
61	K	979087212	Nakladanie sute na dopravný prostriedok	t	48,345	3,82	184,68
62	K	979131410	Poplatok za ulož. a znešk.stav.sute na urč.sklád. z demol.vozoviek "O"ost.odpad	t	48,345	22,35	1 080,51
63	K	998271301	Presun hmôt pre kanalizácie betónové a žľab. v otv. výk.	t	738,822	11,48	8 481,68

D6 - PRÁCE A DODÁVKY M

222,00

64	K	ORN10	Vyhotovenie v projekte predpísaných skúšok, vrátane spotreby energií	kus	1,000	110,00	110,00
----	---	-------	--	-----	-------	--------	--------

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
65	K	ORN 11	Vyhotovenie v projekte predpísaných revíznych správ a dodania dokumentov	kus	1,000	112,00	112,00

D7 - M46 202 Zemné práce vykonávané pri externých mon

1 048,32

66	K	ORN 03	Vytýčenie trasy podzemných vedení v rozsahu staveniska	kus	1,000	108,32	108,32
67	K	ORN 04	Projekt Dočasné dopravné značenie	kus	1,000	110,00	110,00
68	K	ORN 05	Vyhotovenie projektu skutočného vyhotovenia stavby 1x	kus	1,000	250,00	250,00
69	K	ORN 06	Vyhotovenie geometrického zamerania stavby	kus	1,000	220,00	220,00
70	K	ORN 07	Čistenie výstavbou znečistených vozoviek	kus	1,000	110,00	110,00
71	K	ORN 09	Vyhotovenie návrhu prevádzkového poriadku 1x	kus	1,000	250,00	250,00

Záverečné vyhodnotenie

plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2015

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie		okres	
Názov projektu			
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky			
Poskytnuté finančné prostriedky na projekt na rok 2015 (dotácia vo výške) v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky v EUR			
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie			

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu	
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR	Dátum prijatia
Spolu				x		x

Ja, dolu podpísaný štatutárny orgán príjemcu dotácie vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2015

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu

Dátum:

Príjemca dotácie je **povinný** k záverečnému vyhodnoteniu priložiť označené doklady:

- ☐ **záverečnú správu o priebehu realizácie projektu**
- ☐ **v lehote do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia projektu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby**

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!

www.envirofond.sk